



AMPURDAN

Redacción y Administración:
 Delegación de la Vice-Secretaría de FIGUERAS
 Educación Popular

Precio del número: 35 ets.

Mucho hemos avanzado...

Es nuestro deber y nuestro gozo al mismo tiempo, comentar una y tantas veces como sea necesario, el trascendental discurso de S. E. pronunciado el día 8 de Diciembre.

«Para perfeccionar nuestra obra -la obra falangista- os hemos convocado. Mucho hemos avanzado por este camino; así lo pregonan el triunfo constante de nuestras actividades» -dijo nuestro Caudillo- y añadía «La vida puede ofrecerse dura y el camino espinoso, pero el tesón que pongamos en la persecución de nuestros ideales, no será defraudados.»

Y cuando nuestro amado Jefe habla así, es porque sabe de antemano, que para llegar a la meta deseada, por más escabroso que sea el camino a recorrer, no nos faltará el tesón y la fortaleza necesarias.

La Patria nos demanda cada día mayores sacrificios, y estamos dispuestos a sacrificarnos, cueste lo que cueste, pues en nuestro credo el sacrificio es un gozo intenso que nos proporcione un bienestar espiritual tan confortador incapaz de ser comprendido por los espíritus fríos y aferrados al materialismo.

Mucho hemos avanzado y sin ninguna duda que adelantaremos mucho más bajo la guía tutelar de nuestro providencial Caudillo.

Y para dar este paso adelante estamos preparados. Nos sentimos seguros y fuertes, despiertos y vigilantes, tal como dijo Franco, y al primer toque de llamada, acudiremos donde la Patria nos demande que para ella vivimos y por ella sabemos morir.

“AMPURDAN” desea a todos sus suscriptores, y anunciantes, así como a todos los figuerenses en general, unas felices Pascuas de Navidad y que el Señor les conceda toda clase de venturas y prosperidades.

De miércoles a miércoles Coalición de paz

Con toda seguridad que no va acontecer durante la próxima semana nacional, nada de tanta trascendencia e importancia, como el acaecido anteayer en el palacio de Cintra.

El año 1942 se despide de los españoles con buen augurio.

El Conde de Jordana y Oliveira Salazar han proclamado a los cuatro vientos la existencia de un «bloque ibérico» dispuesto a mantenerse al margen de la guerra mundial.

Esta importante manifestación ha dado tema a todas las agencias del mundo.

Y siempre es en extremo consolador, y mucho más al finalizar un año, ver cómo se ha creado una coalición de paz, encabezada por dos pueblos fuertes y prestigiosos, ante un mundo que se desgarró en odio y destrucción.

Dios quiera que la ruta de la paz abierta por dos grandes pueblos — España y Portugal — sepan tenerla en cuenta todas las naciones del mundo.

España como antorcha de la civilización les señala el camino.

**LEED Y PROPAGAD
 .AMPURDAN.**

La Exposición de obras de arte de colecciones privadas

Será inaugurada el jueves en el Ayuntamiento

El jueves, a las 7'30 de la noche será inaugurada en los salones del Ayuntamiento, la Exposición de obras de arte procedentes de colecciones particulares.

Esta Exposición será un verdadero regalo de Navidad que el Ayuntamiento y la Comisión organizadora ofrecen a los figuerenses.

Figuran en la Exposición, obras de insignes pintores antiguos y modernos. Entre los primeros, hasta fines del siglo XIX figuran Ribera, Ribalta, Lucas Giordano, Arellano, Esquirol, Luna, Gaba, Serra, Pichot, Fabrés y Vayreda y Berga y Boix. Entre los contemporáneos figuran Ivo

Pascual, Pujol, Marsillach, Solé Jorba, Gusinyé, Dali y Berga y Boix.

Figuran también en la Exposición esculturas y varios objetos de arte. Entre las esculturas merece especial mención un tríptico en madera, del siglo XVI.

Está ya impreso el catálogo de las obras expuestas, catálogo que sin duda conservarán los aficionados.

Debemos dar las gracias a los coleccionistas que han querido secundar tan interesante manifestación artística. Indudablemente la ciudad sabrá corresponder al esfuerzo del Ayuntamiento y de la Comisión organizadora.

Las ilusiones perdidas

Cuando salga a la luz pública este número, habrá mortal que por obra y gracia de la diosa Suerte, estará un cama, con cincuenta síncope en su haber, diez inyecciones de aceite alcanforado en el brazo, y cuatro barras de hielo en la frente. Todo, porqué el número del gordo le ha hecho la gracia de agraciario con un agradecimiento de unos cuantos miles de duros y que hablando en pesetas pueden llegar a ser millones. Puede que le hayan dado síncope tan al interior, que pudiera muy bien ser que sus futuros herederos, tomen unas cuantas copas de champán en una habitación contigua, celebrando la suerte de que el tío haya tenido la ocurrencia de sacar el gordo y después morirse.

Habrán otros en cambio, que vendidos por la misma diosa, harán la promesa de jamás jugar a la lotería. Es un asco -dirá uno- treinta números jugaba, todos diferentes, y no me ha tocado ni para un arenque. Yo que tanto precisaba de unos cuantos miles de pesetas -exclama otro- y me devuelven solamente el dinero al número que menos jugaba. Y algo parecido dirá otro y otros muchos.

Ilusiones de futuros novios, castillos al aire de jóvenes esposos, proyectos de hombres maduros, todo perdido.

Las ilusiones mantenidas durante más de dos meses, se han evaporado ante una pizarra y unos números que no son los suyos.

Y es que la lotería, tiene o le damos un valor, porqué a pesar de sernos adversa, tenemos fe en ella. Y confiamos siempre en el año próximo. Y volveremos a jugar. Y de nuevo las ilusiones y programas de lo que haríamos o dejaríamos de hacer, tendrán absorbida nuestra mente hasta el día de la gran suerte o de la natural desgracia.

De las hojas del árbol caídas, solo unas cuantas han escapado del cotidiano vendaval. Que Dios les de mejor suerte. Las ilusiones perdidas se han desprendido del corazón y... el año próximo volverán a crecer y a caer. Es el destino de cada uno. Resignación.

P.

Ayuntamiento

Abastecimientos

Reparto de Aceite, Jabón, Azúcar y Chocolate

Para los días 22, 23, 24 y 28 de Diciembre de 1942.

Azúcar. Cupón n.º 29 de Jabón y Bacalao. Ración 200 grs. a 0.56 ptas. ración

1 al 1457 C. Vilanova J. Antonio 95

1458 al 2313 E. Pau Rambla 37

2314 al 3015 E. Bartís Cervantes 18

3016 al 3644 J. Baus Vilalonga 13

3645 al 4196 A. Juanola Perelada 53

4197 al 4729 C. Camps Vilasant 17

4730 al 6201 J. Juanola Lasauca

Aceite. Capón n.º 19 de Aceite

Ración 1 cuarto litro a 1,10 la ración

Jabón. Cupón n.º 30 de Jabón y Bacalao

Ración 1 cuarto kg. a 0.80 la ración

1 al 1457 M. Grau Comercio 17

1458 al 2313 Rosa Badó-Grat. Mola 8

2314 al 3015 G. Martí-Cervantes, 26

3016 al 3645 N. Farrarós-Cervantes 76

3646 al 4196 Salvatera-S. José Sol Isern

4197 al 4729 A. Bech-Pujadas, 34

4730 al 6201 J. Claparola Junquera, 50

Chocolate. Cupón n.º 42 de Patatas

Ración 100 grs. a 0.875 la ración

Todos los números. Hijos de Luis Comet

Reparto de Arroz

Para los días 23 tarde, 24, 26 mañana,

28 y 29 de Diciembre de 1942

Cupón 31 de Jabón y Bacalao

Ración medio kg. a 2.25 ración

1 al 1457 T. Crusi-Perelada 66

1358 al 2313 I. Peco J. Antonio 122

2314 al 3015 Cabrafiga-Perelada 91

3016 al 3645 M. Caixás-S. Vicente 14

3646 al 4196 P. Salteras-Junquera 72

4197 al 4729 J. Bech J. Antonio 122

4730 al 6201 M. Guillamet-M. de Ternel

Reyes Juguetes Parés

Navidad y el Folk-lore ampurdanés

Hemos de cofesar que nuestro folkore apenas lo conocemos porqué nadie ha pensado seriamente en recoger tanto material disperso y que podría constituir un interesante volumen que sería las delicias de los amantes de las tradiciones y una verdadera obra didáctico-popular para los ampurdaneses, ya que los pueblos, para saber amar sus cosas -y casi diría para tener personalidad- han de conocer y amar su folklore.

Se han hecho monografías, como «Supervivències de Festes Agrícoles» de Pedro Vayreda y Olivas, pero solo nos dan una faceta de este bloque riquísimo que forman las costumbres populares de la comarca del Ampurdán.

Hay otros aspectos folklóricos propios de festividades populares religiosas, que dejando aparte las particularidades características sobre su origen, pudiéranse agrupar siguiendo la vida de Nuestro Señor Jesucristo o el año litúrgico.

Uno de los más típicos y que en estos días navideños nos vienen a las memorias es la «Misa del Gallo» y la Adoración de los Pastores.

Era costumbre que la Iglesia Parroquial dispusiese una representación del Nacimiento del Niño Jesús. Antes de la Misa del Gallo, en tiempos más antiguos, era de ritual el canto de un gallo verdadero, o bien durante la adoración del Niño Dios se simbolizaba dicho canto o el lloriqueo de un niño en la cuna.

El presbiterio era guarnecido

con unas sargas de hostias de diversos colores que representaban a los astros y que en la tarde de Reyes (Bagur), desde el campanario, eran esparcidas a los cuatro vientos. Se conoce este acto con el nombre de «El bautizo del Señor».

En algunos pueblos se introdujo la costumbre de soltar unas cuantos pájaros que producían un efecto magnífico.

El pueblo esperaba impaciente el momento de la adoración para expresar su sentido fervor y convicciones cristianas: En este momento el entusiasmo se desbordaba «entre el trinar de los ruiseñores», los cantos populares y las melodías del órgano que en este día salía de perenne misticismo.

En las poblaciones rurales donde el pastoreo tenía importancia, se daba cierta preferencia a los pastores en la ceremonia de la adoración de la Misa del Gallo. En distintos lugares se hacía una complicada representación en la que los pastores eran los actores principales.

Comparecían vestidos con sus mejores galas. El mayoral conducía un manso arreglado con cintas de colores y con virutas de madera, las patas y los cuernos dorados, y de estos salían dos largas velitas. Acostumbraba a acompañar a los pastores una pastorcilla provista de un huso, quien durante la ceremonia iba de un lado a otro de la iglesia dando la impresión de que hilaba.

A los efectos de la representación, una parte del templo era considerado terreno exterior y era allí donde permanecían los pastores, esperando la grata nueva. Terminado el Evangelio una voz del exterior cantaba las doce (aunque fuera más tarde); en este momento uno de los pastores daba cuatro toques de caramillo (flaviol), y otra voz desde el pie del altar anunciaba el nacimiento del Jesús.

La noticia corría por el templo; los pastores conferenciaban exponiendo en voz alta sus dudas y re-

celos; intervenía la pastorcilla brillantemente loando las excelencias del Recién Nacido.

Luego cuando el entusiasmo ha llegado a su punto álgido, surge el incidente del rabadán escéptico. Después de cantarle la conocida canción queda convencido, se levanta y se dispone a adorar al Niño Jesús como los otros.

Antes de avanzar hacia el altar los pastores hacen una demostración de su alegría danzando y entretejiendo con los pies algunos pasos mientras poco a poco avanzan para ir a adorar.

Por fin el mayoral ofrece su corderito y un par de palomos, la pastora un queso; a continuación cada uno adora al Niño y le ofrece su presente.

Terminada la misa y la ceremonia, empezaba un «ball rodó», y en la plaza se colocaba una gran mesa y se comían lo que se había ofrecido en el Pesebre.

Estas representaciones pastorales, aun bien recientes, se celebraban en diversos pueblos con sus propias variantes como en Massanet de Cabrenys.

J.R.F.

Luis Sanz

Dentista

Rambla Sara Jordá, 15-1.º Figueras

FORASTER Y NAVET

Caamaño, 20 - Tel. 41 - Figueras

Transportes combinados con F.C.

Servicio de puerta a puerta

Seguro-Rápido-Económico

Camisería Sombrerería
Novedades Señora

Estevez

Gerona, 1

Figueras

Suscripción local pro aguinaldo de la División Azul

Suma anterior	1.745 pts.
Ramón Solá	10 »
Luis Ymbert	15 »
Luis Giralt	5 »
Luis Perxas	10 »
Andrés Suñer	15 »
Francisco Casals	5 »
Juan Mas	5 »
Vda. Fábregas	5 »
Miguel Bonmatí	5 »
Hotel Paris	25 »
Café Emporiom	10 »
Librería Canet	10 »
Café Novedades	5 »
José Torrent	10 »
Alberto Guri	5 »
Café Royal	5 »
Café Rambla	5 »
Juan Cos	5 »
Luis Vila	5 »
José M ^a Pujol	5 »
Cielos Emporiom	10 »
Bar Nacional	5 »
Jerónimo Batlle	5 »
Luis Fita	25 »
Juan Reig	25 »
Dalfó Pagés	25 »
Federico Macau	25 »
Café Cámara	10 »
Casa Crumols	10 »
Librería Masdevall	10 »
Vda. Pous	25 »
Pedro Teixidor	25 »
Sastrería «La Fama»	5 »
V. Sans	5 »
Alpargatería Albalat	5 »
Juan Poch	5 »
Santaló	10 »
Panadería Garangou	5 »
Arturo Soldevila	5 »
Ramón Gibert	10 »
Espartería Roig	5 »
Lamadrid	5 »
Isidro Solé	15 »
Suma y sigue	2.185 »

Noticiario figuerense

Farmacia de turno

— Desde el próximo sábado estará de turno la farmacia Serra (antes Capmany) situada en la plaza del Generalísimo (Ayuntamiento).

Los Pastorillos

— Con gran actividad se están terminando los ensayos y preparativos para las extraordinarias representaciones de los Pastorillos que tendrán lugar durante las fiestas de Navidad, Año Nuevo y Reyes, en los locales del Patronato de la Catequística y en la Sala Edison.

Salida de Vapores Correos

El Vapor Magallanes de la Cia. Transatlántica, saldrá de Bilbao el día 2 de Enero próximo y de Vigo el 12, conduciendo correspondencia para todos los países de América.

Ropero del pobre

— El pasado domingo, 20 de las corrientes fué inaugurada en el local de Acción Católica la Exposición de prendas de vestir que han confeccionado las ramas femeninas de A.C. y otras, ofrecidas por personas caritativas para distribuir entre los niños pobres de la ciudad. Podrá visitarse todos los días laborables de 7 a 8 de la tarde y los festivos de 11 a 1 hasta el día 28 en que serán distribuidas de la siguiente forma: Lunes 28, Asilo de Párvulos de S. Vicente — 1.º, 2.º y 3.º. Grupo de Escuelas Nacionales. Martes 29, Escuelas de la Providencia — Escuelas del Inmaculado Corazón — Escuela de S. Antonio y por último a los demás peticionarios. Como se ve ha querido darse la preferencia a los niños y niñas cuyos padres se preocupan de mandarlos a la escuela.

Jurado Calificador de Pesebres

— La Comisión Organizador de las Fiestas Navideñas ha designado como Jurado Calificador del VII Concurso de Pesebres a los siguientes señores:

Rvdo. Sr. Pedro Comas, D. Ramón Reig, Director del Instituto de E. Media; D. Juan Sutrà, profesor de la Escuela de Artes y Oficios; D. José Rigau, Director de la Escuela Nacional Grad^a. de niños; una representación de la Delegación de Educación Popular de F.E.T. y de las J.O.N.S.; D. Santiago Masot, comerciante y miembro de A. Católica.

Dicho jurado efectuará las correspondientes visitas en los días 28, 29 y 30, del presente mes de 6 a 9 de la noche.

Biblioteca Popular

— Con motivo de las fiestas de Navidad, Año Nuevo y Reyes, la Biblioteca Popular permanecerá cerrada al público desde la tarde del día 29 de Diciembre hasta el día 6 de Enero inclusive.

Lista de Pesebres

— A partir del día de Navidad en los locales de Acción Católica (Rambla 15 pral.) y Frente de Juventudes (Avda. José Antonio) estarán expuestas las listas de los Pesebres inscritos en el Concurso, con indicación del domicilio a fin de facilitar las visitas a los mismos.

En el próximo número se publicaran en este mismo periódico.

Premios Belenes

En «Muebles Vilanova» están expuestos al público los Primeros Premios del concurso de Belenes, concedidos por las Primeras Autoridades locales.

GRUPO LA EQUITATIVA

FUNDACION ROSILLO

Alcalá, 65 - Madrid

SEGUROS SOBRE
LA VIDA

Agente General
Ignacio Costa Zurias
Cervantes, 55

SEGUROS CONTRA INCENDIOS,
ACCIDENTES Y ROBO

Agente General
Ramón Pulg Surroca
Cervantes, 15

El hombre en la Natividad del Señor

El nacimiento de Dios la noche del 24 al 25 de Diciembre del año cinco mil ciento noventa y nueve de la creación del mundo es, sin duda alguna, el hecho más trascendental y extraordinario de la Humanidad. Antes de tan fausto acontecimiento todo eran caliginosas sombras. Después la gente tendrá para seguir por el camino de su vida una ley de conducta moral.

San Juan la describe en su Evangelio (cap. I. vers. 1-20) con la mayor sencillez:

«Aconteció en aquellos días que salió un edicto de César Augusto para que fuese empadronado todo el mundo. Este primer empadronamiento fué hecho por Cerino, gobernador de la Siria. E iban todos a empadronarse, cada uno a su ciudad. Y subió también José de Galilea de la ciudad de Nazaret a Judea, la ciudad de David, que se llamaba Bethelhem, porqué era de la casa y familia de David, para empadronarse con su esposa María, que estaba en cinta. Y estando allí aconteció que se cumplieron los días en que había de dar a luz. Y parió a su hijo primogénito, y lo envolvió en pañales, y lo recostó en un pesebre porqué no había lugar para ellos en el mesón. Y había unos pastores en aquella comarca que estaban velando y guardando los velos de la noche sobre su ganado. Y he aquí se puso frente a ellos un ángel del Señor, y la claridad de Dios les cercó de resplandor, y tuvieron grande temor, y les dijo el ángel: «No

temáis: porqué he aquí os anuncio un grande gozo, que lo será para todo el pueblo: que hoy os ha nacido el Salvador, que es el Cristo Señor, en la ciudad de David. Y esta será la señal: hallaréis al niño envuelto en pañales y reclinado en un pesebre.» «Y súbitamente apareció con el Ángel una tropa numerosa de la milicia celestial que alababan a Dios y decían: «Gloria a Dios en las alturas; en la tierra, paz a los hombres de buena voluntad...»

Este hecho del Nacimiento del niño Dios, que con palabra tan sencilla describe el evangelista San Lucas, va a imantar el mundo y encender en sus mejores ahincos al hombre.

El hombre va a mover su peligrosa y arriesgada vida en torno a este extraordinario acontecimiento. Así veremos en las brumas de la Edad Media, nuestros cruzados partir al rescate de los Santos Lugares, tierras sacras en las que vine y nace Nuestro Señor. Noble y heroica cruzada en la que el hombre abandonando patria, mujer y hogar, se lanza a arrancar de manos de los infieles la patria y el hogar de Cristo.

El hombre piensa por primera vez que su vida vale poco, que su existencia es cosa baladí, frente al rescate de aquellas tierras en las que pisó la sandalia de Dios.

Y toda Europa flameante de fé, concurre con sus voluntarios ansiosos de ganar las indulgencias concedidas por el Papa a la grandiosa cruzada, y el

hombre después de varios siglos vuelve la vista hacia el pueblo donde Cristo tuvo a bien bajar en carne mortal en un rústica pesebre de Belén.

Y así han ido pasando en el transcurso de los siglos, de los años, con mayor o menor intensidad hasta llegar a nuestros tiempos.

Nuevos cruzados en nuestra propia casa, se levantarían un día en contra de los enemigos de Dios y de la Patria y rescatarían a ésta de las garras infernales, para ofrecerla de nuevo a Dios como antaño.

También nuestros cruzados en un 18 de Julio esplendoroso, abandonando mujer, madre y hogar, emprendían la más gigantesca reconquista y bajo el signo de la cruz y de la espada, los verdaderos españoles, fervientes cristianos, pensaron que su vida valía poco frente al ser o no ser de la Patria y generalmente la ofrecieron en holocausto de Dios y de España.

Con la fe de un asceta y la fortaleza de un guerrero, redimían a su Patria del yugo anticristiano y la ponían a los pies del divino Jesús, para que su sagrado Corazón reinara para siempre en ella como nos tiene prometido.

El hombre siente ayer y hoy como le arde la rosa del pecho frente al misterio divino de aquellas tierras: misterio que empezó a florecer ante los hombres la noche de la Natividad.

J. Gironella

Gran Bazar de Calzado
El Globo

el mejor surtido

Avenida José Antonio, 14

Clinica Dental
J. Aupí Carbona

Portella, 9

Figueras

José M. Geli Sati
Médico-cirujano

Corazón y pulmones
Medicina General
Rayos X

Visita de 11 a 1 y de 5 a 7

Corvantes, 2 · 1.º

Tradiciones y costumbres Navideñas

La 'Misa del Gallo' - El 'tío' - La 'rabassa' - La 'décima' - Los villancicos - El Pesebre y Los Pastorcillos - El capón y los turrónes - El Vigilante

Las fiestas de Navidad, las celebra todo el mundo civilizado, excepción hecha de la Rusia soviética porque allí no se celebra nada. Y todo el mundo procura también festejarlas de la mejor manera posible. No obstante entre las naciones, la tradición hace que se celebren en diversas formas, tradiciones que el siglo de la luz y de la velocidad no han podido arrinconar. Y es nuestra Patria y nuestra Fiesta donde se respetan con más cariño y se festejan con gran júbilo y fervor.

Nuestra fiesta espiritual Navideña empieza a tomar cuerpo de solemnidad con la celebración a media noche de la tradicional «Misa del Gallo». Oficio Divino casi obligado para que nos demos perfecta cuenta que empieza el gran día del Nacimiento del Salvador. La Iglesia se llena a rebotar y los fieles besan la imagen del Niño Jesús, saludando su advenimiento con el canto de los villancicos.

Hay pero, una pequeña fiesta profana, antes o después de dicha función religiosa que, si bien no se practica mucho en la ciudad, tiene muchos adeptos en las aldeas y masos. Es lo que se dice hacer etc... el tío: Empleo los suspensivos para evitar escribir un mote vulgar. El tío es un tronco de un árbol cualquiera, que tiene la facultad de expeler toda clase de materias comestibles, solo con rezar una plegaria y dándole unos golpecitos cisciando: «Tío, tío c... turrón». Y el buen tronco, produce turrón, chocolate, vino, coñac, etc. etc., hasta que la voz paterna dice basta.

Otra costumbre muy arraigada es la de ir los ahijados a felicitar a sus pa-

drinos en la mañana. Muchas veces son portantes de una tarjeta postal con más garabatos que letras. A fin de cuentas es una sincera felicitación. Otros declaman una «décima» aprendida después de muchos aprietos en el colegio y que dice así más o menos, en su primer cuarteto:

«Le deseo buen padrino
en el día de Navidad
mucho turrón y buen vino
y mucha felicidad»

Terminada la ceremonia aparece la madrina con un fantástico «tortell», llamado «rabassa», de grandes dimensiones y lo cuelga satisfecha en el cuello del pequeño, el cual sin decir adiós ni gracias, sale fulminando a la calle ensalzando la bondad de los padrinos y repasando con el dedo el azúcar de la golosina redonda.

No hace muchos años se estableció también la costumbre entre esposos y prometidos, de corresponderse mutuamente con sendos presentes. Estos suelen ser casi siempre de alguna utilidad en el hogar o bien una prenda personal.

No cabe decir que uno de los momentos que son esperados con más anhelo es el de la hora de la comida. Existe la buena o mala costumbre de preparar un repaso excelente y frugal. El gallo o el capón son las víctimas propicias. Parece que sea casi una obligación, del cual no se puede desertar, que el último plato sea un enorme capón o «pollastres» presentado con toda pulcritud y condimentado con toda exquisitez, luciendo en una gran plata sus quebradas con un vientre relleno de dátiles, pasas, nueces, etc. etc.

Y como final apoteósica aparecen los típicos turrónes, que no se conocen mejores en otro lugar del mundo, acompañados del vino dulce, champán y otros familiares vinícolas.

Terminada la comida no puede faltar la visita a los pesebres. Es el pesebre un algo tan tradicional, tan nuestro que hoy día no se concibe una casa cristiana sin un pequeño pesebre. Resulta muy simpática y agradable recorrer las casas o centros visitando aquellas verdaderas obras de arte.

Para poner fin a la jornada y terminarla bien, los padres acompañando a sus pequeños asisten a la representación de los célebres «Pastorets», diversión moral y sana, que les hace reír y llorar a la vez por la emoción que despiertan sus inocentes y agradables escenas.

No puedo terminar mi artículo sin dedicar unas cuantas líneas a unos seres que casi todos los años me han hecho reír a gusto. Me refiero a los vigilantes, serenos, basureros, conserjes, etc. etc. No cabe duda que encuentro razonable y justa la intención que persiguen con sus famosas felicitaciones, pero nadie me regala la libertad en decir que sus décimas son de lo peor de lo peor. Ahí va una para terminar.

Llueva a raudales del cielo
haga frío o calor
tu casa yo siempre velo
contra el ladrón y traidor
es pues justo en este día
que nació Jesús triunfante
sepas dar una alegría
a tu más fiel VIGILANTE.

J. Puig

Canción de Navidad

Es el título de uno de los más hermosos cuentos navideños de Carlos Dickens. Entre la variada producción de este autor, es rara la obra en que no aflore de pronto una bella descripción navideña. «Todos sus libros son libros de Navidad» ha escrito de el Chesterton. Son por lo general unas Navidades extremadamente frías. En la ciudad las calles están heladas y largos témpanos bordean los tejados. Fuera, la nieve cubre los campos azotados por una fría ventisca. Por contraste, en el interior de las casas, arden con fuego crepitante las chimeneas; en un rincón, el árbol tradicional espléndidamente iluminado; y una ruidosa algazara reina alrededor de las amplias mesas bien provistas de toda clase de manjares y pasteles. En otros hogares, la escasez o la pobreza imprimen una tónica mucho más modesta a la escena. Con todo, ocurre a veces que en estos últimos es mayor el éxito de la intimidad, más lograda y espontánea la alegría. Surgen también conciencias torcidas y corazones materializados que abominan de la Navidad; se consienten desplazados en medio del bullicio circundante y pretenden eludirlo acogiéndose a tenebrosas soledades. A menudo su empeño resulta vano y la

Navidad acaba triunfando rotundamente en ellos. Suelen ser personajes de una malicia refinada y ridícula a la vez, que nos mueve a sonreír compadecidos. Y una noche de Navidad las más de las veces, acaba por hacer vibrar en ellos aquellas fibras íntimas, de tanto tiempo arrumbadas que ya ellos mismos ignoraban su existencia; y el día siguiente amanece para ellos radiante y transfigurado...

Siempre recordaremos aquel Diciembre de guerra en que «Canción de Navidad», pulcramente traducida al catalán por José Carner, llegó a nuestras manos con rara oportunidad. Toda la acción está matizada de una fina ironía, moviéndose constantemente dentro de un magnífico marco ambiental. Imperceptiblemente casi, va traduciendo de su lectura un profundo sentido de gozosa regeneración.

Este sentido de gozosa regeneración, de renacimiento, se nos aparece como el carácter genuino y distintivo de la Navidad. ¿No necesitamos acaso todos de que año tras año la Navidad, calando hondamente en nosotros, nos vuelve más nobles y mejores, superando nuestras pequeñas ruindades y nuestros recursos egoístas, liberándonos de nuestra raquítica sordidez de

espíritu?

Este mismo sentido de gozosa regeneración constituye también el fondo de toda la liturgia católica de este tiempo, constante incitación al afloramiento de cuanto en nosotros tenemos de mejor. Y llegada ya la plenitud el día de Navidad, el Introito de la Misa tercera se abre suavemente...: «Puer natua est nobis...» ...jubilosa exclamación ante Cristo ya nacido, y condensación magníficamente simbólica a la vez de toda gozosa sorpresa que nos invade ante este renacer de nuestra propia vida, que se nos da como si se nos diese un niño acabado de nacer, como si se nos confiara en brazos un hijo nacido de nuestras entrañas...

¡Clara Noche de Navidad cantada por Dickens! ¡Santa Noche, Noche Estrellada! Quiera Dios que, como en sus cuentos, a su paso silencioso, se abran los corazones a una esperanza mejor.. Y, cual en una nueva «Canción de Navidad», a la luz de sus estrellas, aquella paz jubilosa-anunciada en la Navidad primera, descienda una vez más, serenamente sobre todos los hombres de buena voluntad..!

M. D. P.

Reyes Juguetes Parés

La noche de Navidad en Alemania

El árbol de Noël con plata, oro y ácido bórico - La santa y silenciosa noche - Soledad en los cafés y animación en el hogar

Un mes antes ya se viven las Navidades. Y se conoce que se aproximan en todos los sitios y en todas partes. Los grandes almacenes con sus escaparates repletos de juguetes. Las pequeñas tiendas emulando las anteriores luciendo en los suyos con golosinas y prendas. En las librerías son expuestas infinidad de tarjetas de felicitación desde los más raros dibujos hasta el más inverosímil formato con la consabida frase «Glückliche Weihnachten» o bien «Viel Glück».

Estar presente por Navidad o Año Nuevo en Alemania, aunque sea por una sola vez, es algo maravilloso. Parece un cuento de hadas. Así me pareció siempre a mí. Y no una sola vez, sino seis la festejé, y cada año esperaba la llegada de dichas fiestas con más anhelo. Con lo anteriormente dicho no quiero darme a entender en nada nuestra fiesta navideña, ya que la española es simpática y familiar, pero una y otra son diferentes en su fondo, por cuanto Navidad en España se celebra en un sentido cristiano y tradicional, mientras que en Alemania es en sentido más profano y material. La diferencia es comprensible a consecuencia de la religión que se profesa en una y otra nación en su mayoría.

La vigilia y antivigilia de Navidad, las calles y avenidas y durante todo el día son un verdadero hormiguero humano. Y lo mismo digo de los almacenes, tiendas y bazares. El ir y venir en las aceras es constante e interminable. Uno que no esté acostumbrado le llega a dar vueltas la cabeza. Se

compra todo lo comprable. Todo el mundo tiene dinero. Todos gastan. Y a granel. Juguetes, prendas de vestir, zapatos, perfumes, vinos, golosinas, etc., etc. Todo lo comprable y vendible en aquellos días adquiere la categoría de «cosa útil» aunque no lo sea. Grandes paradas de unas ramas, de la familia de los abetos, cortadas en la Selva Negra se encuentran en todas las esquinas, donde con verdaderos aprietos se llega a adquirir una. Y con todos los honores es aposentada en la mejor habitación o en el mejor salón de la casa. Esta rama llamada «Tannebaum» es bella y pulcramente adornada con bolitas y bombillas de variados colores, serpenteada con fleco de oro y plata y espolvoreada con polvos de la familia del ácido bórico.

Colocado en sitio preferente y después de haber sido escondidos detrás del árbol amado, (los pequeños alemanes tienen un gran delirio para con él, pues representa lo que a nosotros los Reyes), toda clase de juguetes y golosinas y de estar preparada al lado opuesto del mismo una mesa con succulentos platos y ricas bebidas, empieza la función que podemos llamarla pagana.

Al sonar la media noche se encienden misteriosamente las bombillas y los familiares reunidos cantan emocionados y con gran fervor el famoso «Stille Nacht, heilige Nacht; Alles schläft,» (Noche de silencio, noche santa. Todo duerme....) Hay familias que lo repiten tres o cuatro veces. En Alemania no existe persona, grande o pequeña, que no sepa cantar

esta canción. Es el villancico popular por excelencia.

Terminado el canto, el hijo o hijos se trasladan a otra habitación con el fin de rezar y suplicar en voz alta, un juguete al árbol de Navidad. Rezada la plegaria vuelven a entrar los niños y figuraos su sorpresa al encontrar el caballo de cartón o la muñeca sonriente, fruto del árbol mágico y como premio a su bondad. Y para todos los demás juguetes se repite la misma operación, con la consiguiente alegría de los mayores, a los cuales de vez en cuando el arbolito les premia con alguna prenda de vestir o una botella de vino.

Cansado de dar frutos se le apagan las luces y es entonces cuando empieza la cena de medianoche. Cena exquisita. Se come y se bebe a discreción. Se ríe y se canta. Llega casi a orgía, pero en todos los casos es orgía familiar que no sufre del mal de escándalo.

Esta es a grandes rasgos la noche navideña en Alemania, y sobre todo noche familiar. Digo familiar, porque la colectiva o fraternal no existe casi en esta noche. Los cafés y restaurantes si bien no están vacíos, tampoco se ven repletos de parroquianos como ocurre por Año Nuevo o Carnaval. Los concurrentes de café por la Navidad, son el eterno solterón, el sin familia o amigos, unas cuantas parejas aisladas ávidas de aventura, algún extranjero y entrada la madrugada, los artistas de teatro y algún que otro viajero que debe tomar el tren a primera hora.

LA CUEVA DE BELEN *Semana Internacional*

Desgraciadamente los cristianos han perdido la devoción a los Santos Lugares. Ello tiene no obstante su explicación: durante siglos, la dominación turca hacía casi imposible las peregrinaciones a Palestina. Después de la Gran Guerra, a partir de 1918, incrementáronse los viajes a los Santos Lugares. La administración Inglesa garantizaba el orden y el respeto a los peregrinos. Pero poco antes de la guerra actual, las luchas entre árabes y judíos dificultaron nuevamente las peregrinaciones. Es de esperar que al terminar el presente conflicto, renacerá la devoción a las peregrinaciones colectivas o a las peregrinaciones por pequeños grupos llamados «viajes de turismo». Esos turistas, en la mayoría de los casos, son también peregrinos. Los cristianos deberían, como los mahometanos, imponerse la obligación de visitar por lo menos una vez durante su vida, la Cuna y el Sepulcro del Salvador. Hombres de vida interior muy profunda, como San Francisco de Asís y San Ignacio de Loyola, tuvieron como máxima aspiración la visita a los Santos Lugares. Todavía antes de la presente guerra, el viaje a Palestina era considerado como un lujo que se concedían pocas personas. Solo esto explica la ignorancia del pueblo cristiano sobre varios aspectos del Evangelio que deberían serle familiares. Nuestros pesebres, tan poéticos, tan llenos de poesía, acusan no obstante esa ignorancia. Sobre el escenario del Nacimiento, por ejemplo, los pesebristas no han logrado ponerse de acuerdo. Mientras unos lo instalan en una gruta, otros más literaturescos, colocan a la Sagrada Familia entre las ruinas de un arco romano inspirado en el de Tito o en el de Constantino. Este barroquismo es evidentemente de inspiración italiana. Los pesebres italianos exhiben magníficas arquitecturas destinadas a servir de marco al Nacimiento. Jesús nació en el «portal de Belén» dice la gente. Pero es el caso que ninguna puerta de ninguna ciudad amurallada era tan lujosa como

el arco de Tito, el de Constantino, el arco que puede verse en la ciudad de Pola, ni siquiera como nuestro modesto arco de Bará. En realidad, Jesús no nació bajo ningún portal, sino a las puertas de la ciudad de Belén, la ciudad de David.

Jesús nació en una cueva, en una gruta destinada a establo. Y esta gruta, de una autenticidad indudable, se conserva todavía. Pero antes de pasar a la descripción de esta gruta, explicaremos por qué casualidad — divina casualidad — Jesús nació en una cueva.

En primer lugar no es cierto que los habitantes de Belén cerraron sus puertas a la llamada de José y su esposa. El Evangelio no dice esto. Solo dice que José y María «no encontraron lugar en la posada». Es absurdo — dicen los modernos comentaristas del Evangelio, empezando por el P. Ferdinand Prat — suponer a los vecinos de Belén, a los amigos y parientes lejanos de José, capaces de cerrarle la puerta en tan críticas circunstancias. Los bellemitas tienen fama de ser lo mejor del país, a diferencia de los vecinos de Nazaret, la patria de la Virgen, que ya en tiempos de Jesús no gozaban de muy buena fama. Lo más probable, lo que es casi seguro, es que ni María ni José quisieron pedir hospitalidad a ningún pariente o amigo, porque las casas eran muy reducidas y las personas hacían vida común con las bestias y las aves de corral. Tanto a la Virgen como a José aquel panorama y aquel programa no debían hacerles mucha ilusión. Prefirieron pedir alojamiento en la posada, en el «khan». En una palabra: preferían la habitación de una posada. En Jerusalén y en Damasco hemos visto este tipo de «khan» que todavía conserva la misma forma que en tiempos de la Sagrada Familia. Es un gran patio con grandes establos. Sobre esos establos hay una galería como las de nuestros teatros. La galería da a veces a las habitaciones. José y María no encontraron habitación en el «khan»; Todas las habitaciones estaban ocu-

Además de la alentadora noticia que ya se publica en otro lugar de este número, como es el de la proclamación del «bloque ibérico» entre España y Portugal, hay dos hechos más que tienen un relieve especial en la semana que ha terminado.

¿Qué preparará Rommel, ante la nueva retirada que ha efectuado en el frente de Cirenaica, retirada estratégica y de gran militar, que incluso las fuerzas enemigas han perdido el contacto con el grueso de ellas?

La agencia Alemana dice que el octavo ejército inglés se halla en actitud vacilante. Rommel es un genio reconocido y no sería de extrañar que antes de fin de año diera alguna sorpresa.

El otro hecho a comentar es el completo fracaso de las ofensivas soviéticas en los sectores central y sur.

La táctica rusa del invierno pasado ha fracasado rotundamente. Los alemanes este año no han tenido bastante con situarse en posiciones defensivas, sino que al mismo tiempo han emprendido colosales ofensivas que han desbaratado por completo los planes soviéticos.

Y por último hay que mencionar el primer bombardeo de Calcuta por aparatos nipones.

P.

Clinica Dental

V I L A

Ex-Ayudante y Diplomado de la
Escuela de Odontología de Madrid
Rambla Sara Jordá, 82 pral. 2.º
Teléfono, 266

padas. Había en la ciudad una gran afluencia de gente a causa del empadronamiento. Pero esos «khan» tenían unas cuevas destinadas especialmente al ganado de los viajeros que no cabían en el «khan». La Sagrada Familia refugióse en una de esas cuevas, Ese refugio solitario y deshabitado, refugio providencial, no podía ser más discreto, ni más excelente. En Palestina la casa-cueva era y es todavía frecuente.

La cueva de la Natividad fué abierta en una roca calcárea. Su fachada estaría en un margen. Sobre esa cueva, que con la roca del Calvario y del Santo Sepulcro son los lugares más insignes del mundo, la Emperatriz Santa Elena mandó construir una Basílica, sin duda la primera de la cristiandad. La cueva fué conservada, pero los arquitectos de Santa Elena, considerando que el techo amenazaba peligro, porque la roca es muy blanda, derribaron la bóveda y construyeron una de cantaría. La cripta, o cueva de la Natividad, ocupa el subsuelo del presbiterio y ábside de la basílica. Dos escaleras conducen a la cripta. Entre esas dos escaleras hay el altar de la Estrella. Debajo del altar hay, en efecto, una estrella de plata, una estrella de ocho puntas, la estrella de David, que el público besa de rodillas. Allí nació Jesús. Sobre la estrella, y también debajo del altar, en una lápida de mármol dice en latín: «Aquí, de la Virgen María, nació Jesucristo». Es indudable que en toda la superficie de la tierra no hay una lápida tan solemne como ésta. Rodeando a la Estrella arden día y noche quince lámparas, de las cuales, cuatro pertenecen a los católicos, llamados allí latinos, cinco a los armenios y seis a los griegos.

A pocos pasos del altar de la Estrella, a mano derecha del espectador hay una especie de ábside que es el santuario del Pesebre. El pesebre o lugar donde comían los animales, ve-se todavía excavado en la roca, pero protegido por unas placas de mármol. Las tablas de madera que lo cubrían, fueron trasladadas a Roma y se conservan, forradas con láminas de plata en la cripta de la Basílica de Santa María la Mayor.

Frente al Santuario del Pesebre, propiedad de los latinos, hay el altar de los Reyes Magos. El Evangelio de San Mateo dice que los Magos entraron en la casa. Pero no debe olvidarse que en Palestina una cueva

era una casa. Las más antiguas tradiciones afirman que la adoración de los Magos tuvo lugar en la cueva de la Natividad. El estado de la gruta concuerda con las descripciones anteriores a las Cruzadas. A fin de que el público devoto no rascara la roca, las paredes de la gruta se hallan protegidas por una fuerte tela metálica disimulada con una tapicería de amianto que representa escenas de la infancia de Jesús, regalo de la República Francesa.

La gruta de la Natividad tiene casi la forma de un rectángulo, de 12'30 metros de largo por unos 3 de ancho. Una puerta la cierra al final y empiezan entonces una serie de galerías y cavidades subterráneas anteriores a la construcción de la Basílica. Se halla aquí la capilla de los Santos Inocentes, o «Martyrion». Según la tradición fueron enterrados en este lugar los cuerpecitos de esos niños mártires. Pero hay una tradición más fuerte todavía; probablemente en esta misma cueva se ocultan las madres con sus hijos y aquí fueron asesinados los Santos Inocentes. Una procesión vespertina visita diariamente la capilla de los Inocentes y se canta el himno «Salvete flores martyrum», que dice: «Salud, flores de los mártires, que en los linderos mismos de la luz fuisteis arrebatados por el perseguidor de Cristo, a la manera que arrebató un turbión las nacientes rosas. Vosotros, primeras víctimas de Cristo tierna grey de los inmolados, jugáis inocentemente bajo el ara, con las palmas y coronas».

Es la escolanía betlemita la que canta tan bello himno. Y esta procesión se celebra diariamente por la noche. Recorre las grutas. Visita los lugares donde existieron las tumbas de Santa Paula y de su hija Santa Eustoquia, de San Jerónimo y de su discípulo San Eusebio de Cremona. En esas grutas habitó San Jerónimo y aquí tradujo la Vulgata, obra literaria inmensa. Ante las tumbas de los Santos Inocentes la procesión hace un alto y entonces la escolanía canta el himno de los niños mártires. La Iglesia no olvida a sus primeros mártires. Les dedica un funeral diario, un funeral con el canto de gloria. Por un designio providencial la Iglesia de Cristo nació con el acompañamiento de asesinatos. Y ya entonces las víctimas eran inocentes. La lucha entre Jesús y el Poder de las Tinieblas empezó en Belén y continuará.

MANUEL BRUNET.



Aguinaldo de Navidad.

Con respecto a la concesión de pagas extraordinarias por parte de las empresas, con fecha 12 de Diciembre de 1941, la Delegación Regional del Trabajo dictó la siguiente Orden.

«En el mes de Diciembre de cada año y antes del día 24, se abonará una mensualidad extraordinaria a los que perciban sus sueldos mensualmente, y una semana de jornal a los que cobran por esta unidad de tiempo. Los obreros destajistas y de trabajo a domicilio, percibirán el salario medio obtenido en una semana completa de trabajo, o bien el garantizado como mínimo en Bases o Normas. A los empleados u obreros que en sus elementos de trabajo tengan establecidas gratificaciones superiores, se les respetarán las condiciones más favorables y en caso contrario se les completará hasta el mínimo que este acuerdo establece.»

Todas las empresas, seguidamente de haber cumplido la precedente Orden lo comunicarán, dentro del plazo de 6 días, en esta Delegación Sindical Comarcal, especificando el importe global detallado a que ascienden las pesetas y el número de productores que ocupan.

Lo que se publica para general conocimiento y más exacto cumplimiento.

“Albert”

Gestoría Administrativa
Asuntos administrativos,
comerciales y sociales

Agente de las Compañías de
Seguros Barco Vitalicio, Hispania
y la Suiza

Seguros de vida, accidentes o
incendios

Llers, 1 Figueras

Vida Religiosa

Indicador litúrgico

Jueves, 24. Misa de vigilia de Navidad.

Viernes, 25. Misa de la Natividad de Ntro. Sr. Jesucristo. En este día los sacerdotes gozan del privilegio de celebrar tres misas.

Sábado, 26. San Esteban, primer mártir; prefacio de Navidad.

Domingo, 27. San Juan apostol y evangelista.

Lunes, 28. Fiesta de los Santos Inocentes.

Martes, 29. Santo Tomás, obispo y mártir,

Miércoles, 30. Misa propia de la Dominica infraoctava de Navidad.

Días de Retiro espiritual

La rama de Mujeres de A. C. celebrará un día de retiro espiritual el día 30 de este mes, bajo la dirección del Rdo. D. Evaristo Feliu, pbro. Conciliar diocesano.

Los actos tendrán lugar en la Iglesia de San Baudilio. Finalizará a las 6 de la tarde en la Iglesia Parroquial con la imposición de insignias.

Los hombres y jóvenes de la ciudad y comarca lo tendrán el domingo día 3 de Enero en el Colegio de la inmaculada.

Lo dirigirá el Rdo. D. José Bastons, misionero diocesano. Después de la comida cambio de impresiones en torno a los temas, Santificación de las fiestas, Cumplimiento pas-cual y formación de la juventud en la hora áctual.

Tanda de ejercicios espirituales en completo retiro.

La Juventud femenina de A. C. ha organizado una tanda de ejercicios para estas vacaciones en el Colegio de las Rdas. M. Escolapias del 31 de Diciembre al 6 de Enero, dirigido por el Rdo. P. José Balletbó.

Visite V....

Durante las presentes vacaciones en el local de Acción Católica el Ropero del pobre, el Pesebre de la Juventud Femenina, el de los Aspirantes de la J. A. C. E. y los premios para los niños y niñas asistentes al Catecismo de los domingos.

Aparatos ramo alimentación

Molinos para café Rayadoras de queso

Balanzas

Picacarnes

Mobba

Medidores Aceite

La mejor balanza completamente automática de 3, 6, 8 y 16 kilos.

Fabricación Nacional.

Desoiga propagandas y compruebe su construcción por si mismo en la Sucursal representada por

JUAN COMALADA

Ingenieros, 2 - Teléfono, 307 - Figueras

Las mejores figuras para peseres las hallará en la

CASA ROURA

Crónica deportiva

Torneo Educación y Descanso

Solo se han jugado los partidos del grupo A, terminando la primera vuelta, pasando a ocupar el primer lugar el Atlético C. A. al lograr vencer a los Estudiantes el pasado domingo. Una cosa tenemos que hacer observar a los equipos que toman parte en este torneo y es que causa muy mal efecto y habla muy

poco en favor de la afición de los jugadores que están inscritos en el mismo y es que haya equipos que se presenten incompletos, como el caso de los Estudiantes que han salido a jugar con 9 jugadores. Es de desear que no se repita.

Sastrería

G O U

Perelada, 28 Figueras

¡¡¡Oiga!!!

aprenda Vd. a conducir
en la escuela de chófers
de Figueras
Montaner, 5

Resultados del pasado domingo:
Estudiantes - Atlético C.A. 0 a 1
Casa Fita - C. Figuerense 2 a 0

CLASIFICACION						
GRUPO A	J.	G.	E.	P.	F.	C. P.
Atlético C.A.	3	3	0	0	10	1 6
Estudiantes	3	2	0	1	12	2 4
Casa Fita	3	1	0	2	3	4 0
C.Figuerense.	3	0	0	3	1	1a 0

Imp. LA RAPIDA Vilafant, 35

Reyes...

Juguetes

Parés

Crónica Deportiva

FUTBOL

Resultados de la Jornada

Figueras	1	Granollers	2
Badalona	1	Sans	4
Tarragona	3	Reus	1
Mataró	1	Manresa	2
San Natia	2	Lérida	1

Primera derrota del equipo local en su propio terreno, al ser vencido por el Granollers por la mínima.

Ha continuado la racha de resultados adversos para el equipo local aunque en este partido sin merecerlo, ya que cuando menos, teniendo en cuenta que debido a las lesiones de varios de sus titulares se han presentado frente al Granollers en plan de inferioridad, eran acreedores de un empate visto el partido. La suerte no les ha acompañado y la falta de delantera ha hecho el resto. Han puesto interés en la lucha y se han empleado a fondo para vencer, pero han sido contrarrestados por el mejor fondo y colocación de los jugadores visitantes, los cuales su actuación no ha sido buena y por debajo de la que realizaron en su propio terreno. Han vencido porque se han encontrado con un Figuerac falto de dos de sus mejores elementos, y así y todo justo les ha ido el resultado.

El partido ha sido interesante, muy movido y con alguna que otra buena jugada de ambos onces. Ha jugado el Granollers el primer tiempo con el viento a su favor, por lo que su dominio ha sido constante, y

en esta primera parte se han marcado los tres tantos del encuentro, el primero por el Granollers, a los 10 minutos de juego logrado por Segarra al rematar un centro de Guix, que Pascual no ha logrado interceptar, el segundo también por el Granollers al rematar Coll un barullo ante puerta, y el tercero y único de los locales en una buena jugada de Sol y Diego, este último de un buen tiro ha logrado el tanto cuando faltaban cinco minutos para terminar la primera mitad. De dominio constante del Figueras ha sido el segundo tiempo, interviniendo contadas veces Pascual, pero la falta de chutadores ha hecho infructuoso este dominio.

Con esta victoria el Granollers se adjudica el título de Campeón, pero en el partido del domingo no nos convenció. Pobre fué su actuación considerando el contrincante. Lo único que nos gustó y fué lo que dió un poco de movilidad al equipo fueron sus extremos, mostrándose muy peligrosos. La puerta algo insegura sin que tuviera que intervenir mucho. Floja la defensa y casi inexistente su línea media.

El equipo local dada su alineación puede mostrarse satisfecho del partido y del resultado, casi todos sus componentes, han hecho todo cuanto han podido y con voluntad suplían su falta de clase, pero carecen de fondo. Su mejor línea han sido los zagueros, en donde Jordá y Fabregó continúan en sus buenas actuaciones, bien secundados por Pascual. También se ha portado hoy bien la línea media, sin hacer

un gran partido. Tanto Padilla como Benedico se han mostrado algo recuperados de sus anteriores actuaciones y Milla en su primera actuación en este torneo ha cumplido, haciendo un buen segundo tiempo. Lo peor ha sido la línea delantera, donde solo se puede destacar la actuación de Sol y Diego. los demás mal, Valls muy apático, Morral en completa baja forma y Grau inexistente.

Sentimos no poder decir lo mismo que dijimos en nuestro comentario de Lérida en lo que se refiere al Sr. Simó, todo lo buena que fué su actuación en aquel partido, lo ha sido desgraciada en el de hoy. Ha alineado los equipos como sigue:

Granollers: Sala, Blanch-Pérez, Vila-Magi-Duran, Guix-Sagués-Coll Moret y Segarra.

Figueras: Pascual, Jordá-Fabregó, Benedico-Padilla-Milla, Valls-Morral-Diego-Sol y Grau.

Carbones minerales especiales para calefacciones, estufas, etc. los hallará V. en los almacenes

ESTEVA Y MEZQUIDA

Concepción, 13 Teléfono, 236
Servicio a domicilio

Clasificación

	J	G	E	P	F	C	P
Granollers	.16	12	3	1	45	23	27
Reus	.16	9	2	5	42	25	20
S. Martín	.16	9	1	6	36	32	19
Tarragona	.16	7	5	4	25	26	19
FIGUERAS	.16	6	4	6	32	24	16
Manresa	.16	4	8	4	31	31	16
Lérida	.16	6	3	7	26	28	15
Sans	.16	5	2	9	27	37	13
Badalona	.16	2	5	9	29	45	9
Mataró	.16	3	0	13	25	47	6

ROGER RADIO

Unica Casa con radio-técnicos especializados.

Construcción y reparación de toda clase de radio-receptores y amplificadores de cine y baile.

Tipos de amplificadores para orquestas.

Cólón, 13

Teléfono, 3

Reyes Juguetes Parés